

Polski

Roborock Q8 Max

Instrukcja obsługi robota odkurzającego

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj tę instrukcję z diagramami i przechowuj ją odpowiednio do późniejszego użycia.

Spis treści

- 43 Ograniczenia
- 44 Opis produktu
- 44 Instalacja
- 46 Łączenie się z aplikacją
- 46 Instrukcje
- 47 Rutynowa konserwacja
- 48 Podstawowe parametry
- 48 Typowe problemy

Ograniczenia

OSTRZEŻENIE

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR lub AED07HRR dostarczanego z tym produktem.
- Nie należy używać tego produktu na podwyższonych powierzchniach bez barier, takich jak podłoga na strychu, odkryty taras czy górna powierzchnia mebli.
- Aby uniknąć zablokowania produktu i uszkodzenia wartościowych przedmiotów, przed rozpoczęciem odkurzania należy usunąć z podłogi lekkie rzeczy (takie jak plastikowe torby) i delikatne przedmioty (takie jak wazon).
- Nie należy umieszczać na produkcie żadnych obiektów (w tym dzieci i zwierząt domowych), niezależnie od tego, czy jest on używany czy nie.
- Nie należy używać produktu na palących się przedmiotach (np. niedopałkach papierosów).
- Nie należy używać produktu do odkurzania twardych lub ostrych przedmiotów (takich jak odpady dekoracyjne, szkło i gwoździe).
- Nie należy używać modułu mopującego na dywanach.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji produktu należy go wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W przypadku przechowywania robota należy go całkowicie naładować i wyłączyć, a następnie umieścić go w chłodnym i suchym miejscu. Aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, należy go ładować co najmniej co trzy miesiące.

A Opis produktu

A1 Robot (widok z góry)



Zasilanie/odkurzanie

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć robota
- Naciśnij, aby rozpocząć sprzątanie

Kontrolka zasilania

- Biała: poziom naładowania $\geq 20\%$
- Czerwona: poziom naładowania $< 20\%$
- Pulsująca: ładowanie lub uruchamianie
- Migająca czerwona: błąd

Kontrolka WiFi

- Miga wolno na niebiesko: oczekiwanie na połączenie
- Miga szybko na niebiesko: łączenie
- Stałe niebieskie światło przez 5 sekund: WiFi podłączone



Odkurzanie punktowe / blokada przed dziećmi

- Naciśnij, aby odkurzać punktowo
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi



Stacja dokująca

- Naciśnij, aby powrócić do stacji dokującej

Uwaga: Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub dokowania

A1-1 – Zderzak pionowy

A1-2 – Czujnik LiDAR

A1-3 – Czujnik ściany

A1-4 – Lokalizator stacji dokującej

A1-5 – Czujnik omijania przeszkód Reactive Tech

A2 Robot (widok z dołu)

A2-1 – Czujniki krawędzi

A2-2 – Koło wielokierunkowe

A2-3 – Styki ładujące

A2-4 – Szczotka boczna

A2-5 – Szczotka główna

A2-6 – Pokrywa szczotki głównej

A2-7 – Kółka główne

A3 Robot

A3-1 – Przycisk resetowania

A3-2 – Odpowietrzanie

A3-3 – Mocowanie ściereczki mopa

A3-4 – Zderzak

A4 Zespół pojemnika na kurz i zbiornika wody COMBO

A4-1 – Zatrask

A4-2 – Ogranicznik

A4-3 – Filtrowanie wody

A4-4 – Filtrowanie zmywalny

A5 Stacja dokująca

A5-1 – Kontrolka zasilania stacji dokującej

A5-2 – Nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej

A5-3 – Styki ładujące

A5-4 – Gniazdo zasilania

A5-5 – Szczotki elektrodowe

A6 Przewód zasilający

A7 Mocowanie ściereczki mopa

A7-1 – Szczelina na ściereczkę mopa

A7-2 – Zatrask do mocowania ściereczki mopa

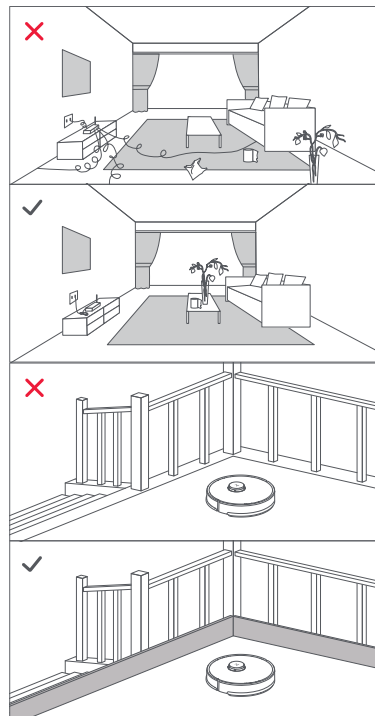
A8 Ściereczka mopa

A8-1 – Haczyk i podkładki z rzepami

A9 Mata wodoodporna

B Instalacja

Ważne informacje



1. Usunąć z podłogi przewody i luźne przedmioty oraz przeniesienie wszelkie niestabilne, delikatne, cenne lub niebezpieczne przedmioty, aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia w wyniku wciągnięcia, uderzenia lub przewrócenia przez robota.

2. W przypadku użycia robota na pewnej wysokości należy zawsze używać bezpiecznej bariery fizycznej zapobiegającej przypadkowemu upadkowi urzędnika, który mógłby skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

Uwaga: przy pierwszym użyciu robota należy śledzić go na całej trasie odkurzania i zwracać uwagę na potencjalne problemy. Robot będzie w stanie samodzielnie odkurzać po kolejnym uruchomieniu.

B1 Ustawienie stacji dokującej

Utrzymuj stację dokującą na równej powierzchni, przylegającą płasko do ściany. Podłącz przewód zasilający do stacji dokującej i uporządkuj przewody leżące na podłodze. Aby zapewnić lepszą obsługę aplikacji mobilnej, umieść stację dokującą w miejscu o dobrym zasięgu WiFi.

B1-1 Ponad 0,5 m (1,6 ft)

B1-2 Ponad 1,5 m (4,9 ft)

Uwaga:

- Pozostaw co najmniej 0,5 m wolnej przestrzeni z obu stron i ponad 1,5 m przed stacją dokującą.
- Jeśli przewód zasilający będzie zwisał pionowo do podłogi, może zostać chwytany przez robota, co spowoduje odłączenie stacji dokującej.
- Kontrolka stacji dokującej jest włączona, gdy stacja dokująca jest pod napięciem, a wyłączona, gdy robot jest ładowany.
- Nie umieszczaj stacji dokującej w miejscach, które są bezpośrednio wystawione na działanie promieni słonecznych, ani nie blokować nadajnika lokalizacyjnego.

W przeciwnym razie robot może nie być w stanie automatycznie powrócić do stacji dokującej.

B2 Zabezpiecz stację ładowania taśmą samoprzylepną

Po ustawieniu stacji dokującej wyczyść suchą szmatką miejsce, w którym będzie znajdować się stacja dokująca. Przymocuj stację dokującą za pomocą taśmy dwustronnej przyklejonej od spodu.

Uwaga: w razie potrzeby powoli ściągać dwustronną taśmę samoprzylepną tak, aby nie zostawić resztek kleju.

B3 Mocowanie maty wodoodpornej

Po ustawieniu stacji dokującej wyczyść suchą szmatką miejsce, w którym będzie znajdować się mata wodoodporna. Oderwij dwustronną taśmę ze spodu maty wodoodpornej i przyklej matę do podłogi, jak pokazano poniżej.

Uwaga:

- Na podłogach drewnianych należy zawsze kłaść matę wodoodporną.
- Matę wodoodporną najlepiej umieścić na gładkiej powierzchni.
- W razie potrzeby powoli ściągać dwustronną taśmę samoprzylepną tak, aby nie zostawiać resztek kleju.

Włączanie i ładowanie robota

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota. Po zaświeceniu kontrolki zasilania umieść robota w stacji dokującej w celu naładowania. Upewnij się, że wskaźnik zasilania stacji ładowania wyłączy się i słychać alert dźwiękowy "charging". Aby utrzymać wysokie parametry pracy baterii litowo-jonowego, należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: robot może się nie włączyć, jeśli poziom naładowania baterii jest niski. W takim przypadku należy umieścić robota bezpośrednio w stacji dokującej w celu naładowania.

B4 Mycie mopem

Uwaga: aby zapobiec nadmiernemu gromadzeniu się brudu podczas pierwszego użycia, podłogi powinny zostać odkurzone co najmniej trzy razy przed pierwszym cyklem mycia mopem.

B4-1 – Naciśnij zatraski i przesuń zbiornik na kurz i zbiornik wody COMBO do tyłu.

B4-2 – Napełnianie zbiornika na wodę

Wymyj korek zbiornika na wodę, napełnij zbiornik, a następnie szczelnie go zamknij.

Uwaga:

- Aby zapobiec korozji lub uszkodzeniu robota, do zbiornika na wodę wlewaj wyłącznie środek do czyszczenia podłóg marki Roborock.
- Nie używaj gorącej wody, ponieważ może to spowodować deformację zbiornika.
- Przy napełnianiu zbiornika wodą odchyl go o 30°, aby nie zalać filtra.

B4-3 – Ponowne zakładanie zespołu pojemnika na kurz i zbiornika wody COMBO

Założ zespół COMBO z powrotem. Prawidłowe założenie jest potwierdzone kliknięciem.

B4-4 – Zakładanie ściereczki do mopa

Zamocz ściereczkę mopa i wykręć ją, aż przestanie kapać woda, po czym przesuń ją wzdłuż szczeliny mocującej i przyklej mocno w położeniu.

Uwaga: używaj wyłącznie oryginalnych ściereczek mopa Roborock.

B4-5 – Zakładanie uchwytu mopa

Przesuń uchwyt do przodu wzdłuż dolnej części robota, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

Uwaga: po 60 minutach pracy z mopem oczyść ściereczkę mopa, aby utrzymać przepływ wody i jakość mycia.

B4-6 – Zdejmowanie uchwytu mopa

Po zakończonym cyklu odkurzania, gdy robot powróci do stacji dokującej, naciśnij zatraski po jego obu stronach i pociągnij uchwyt mopa do tyłu, aby ściągnąć mop.

Uwaga:

- Po każdym użyciu wypłucz ściereczkę mopa i wylej wodę pozostałą w zbiorniku.
- Zdejmij uchwyt mopa, kiedy robot nie pracuje.

Łączenie się z aplikacją

Ten robot obsługuje aplikację Roborock i Xiaomi Home. Wybierz tę, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom.

1 Pobieranie aplikacji

Opcja 1: Wyszukaj zwrot „Roborock” w App Store lub Google Play albo zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Opcja 2: Wyszukaj zwrot „Xiaomi Home” w App Store lub Google Play albo zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2 Resetowanie WiFi

Naciśnij i przytrzymaj przyciski i , aż usłyszysz ostrzeżenie głosowe „Resetting WiFi” (Resetowanie WiFi). Reset jest zakończony, gdy kontrolka WiFi zacznie powoli migać. Robot będzie wtedy czekać na połączenie.

Uwaga: Jeśli nie możesz połączyć się z robotem z powodu konfiguracji routera, zapomnianego hasła lub z jakiegokolwiek innego powodu, zresetuj WiFi i dodaj swojego robota jako nowe urządzenie.

3 Dodawanie urządzenia

Otwórz aplikację Roborock, wybierz „Zeskanuj”, aby połączyć lub otwórz aplikację Xiaomi Home, wybierz „+” w prawym górnym rogu i dodaj urządzenie zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Uwagi:

- Rzeczywisty proces może się różnić z powodu bieżących aktualizacji aplikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.
- Obsługiwana jest tylko sieć WiFi 2,4 GHz.

Instrukcje

Włączanie/wyłączanie

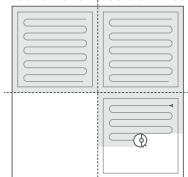
Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć robota. Włączy się kontrolka zasilania, a robot przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota i zakończyć cykl odkurzania.

Uwaga: Robota nie można wyłączyć podczas ładowania.

Rozpoczęcie odkurzania

Aby rozpocząć odkurzanie, naciśnij przycisk . Robot zaplanuje swoją trasę na podstawie skanu pomieszczenia. Dzieli on pomieszczenie na strefy, przemieszczając się najpierw po jej krawędziach, a następnie zygzakiem wewnątrz niej. W ten sposób robot czyści wszystkie strefy po kolei, efektywnie sprzątając dom.

Strefa 1 – odkurzona Strefa 2 – odkurzona



Strefa 4 – następna strefa

Strefa 3 – w toku

Uwagi:

- Aby umożliwić robotowi automatyczne odkurzanie i powrót do stacji dokującej, uruchom robota ze stacji dokującej. Nie przemieszczaj stacji dokującej podczas odkurzania/mopowania.
- Odkurzanie nie może zostać rozpoczęte, jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Przed rozpoczęciem sprzątania należy naładować robota.
- Jeśli sprzątanie zostanie zakończone w ciągu 10 minut, obszar zostanie wysprzątnięty dwukrotnie.
- Jeśli podczas sprzątania akumulator rozładuje się, robot automatycznie powróci do stacji dokującej. Po naładowaniu robot będzie kontynuował mopowanie od miejsca, w którym przerwał pracę.
- Przed rozpoczęciem mopowania upewnij się, że mop został prawidłowo zainstalowany.

Odkurzanie punktowe

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odkurzanie punktowe. Zakres odkurzania: Robot odkurza kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 m (4,9 ft) × 1,5 m (4,9 ft).

Uwaga: Po odkurzaniu punktowym robot automatycznie powróci do punktu początkowego i przejdzie w tryb gotowości.

Wstrzymanie

Kiedy robot pracuje, naciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę. Naciśnij przycisk , aby wznowić odkurzanie, lub przycisk , aby odesłać go z powrotem do stacji dokującej.

Uwaga: Umieszczenie wstrzymanego robota w stacji dokującej zakończy bieżące sprzątanie.

Napełnianie zbiornika na wodę lub czyszczenie ściereczki mopa

Aby dodać wodę lub wyczyścić ściereczkę mopa, naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota i zdjąć moduł mopujący. Po dodaniu wody lub

wyczyszczeniu ścieraczki mopa ponownie zainstaluj moduł mopujący i naciśnij przycisk , aby kontynuować.

Uśpienie

Jeśli praca robota zostanie wstrzymana na ponad 10 minut, przejdzie w tryb uśpienia, a jego kontrolka zasilania będzie migać co kilka sekund. Naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić robota.

Uwagi:

- Robot przejdzie w stan uśpienia podczas ładowania.
- Robot wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie pozostawiony w trybie uśpienia na dłużej niż 12 godzin.

Tryb DND

Domyślny czas uruchomienia trybu Nie przeszkadzać (ang. Do Not Disturb, DND) to okres pomiędzy godziną 22.00 a 8.00. Aby zablokować lub zmodyfikować funkcję trybu DND, użyj aplikacji. Kiedy tryb DND jest aktywny, robot nie będzie automatycznie wznowiał czyszczenia, wskaźnik zasilania będzie przyćmiewiony, a głośność komunikatów głosowych będzie niższa.

Blokada przed dziećmi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi. Opcję tę można także zmienić za pomocą aplikacji. Po jej uruchomieniu robot nie będzie reagował na naciśkanie żadnych przycisków, gdy nie pracuje. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub dokowania.

Ładowanie

Po odkurzeniu robot automatycznie powróci do stacji dokującej w celu naładowania. W trybie wstrzymania naciśnij przycisk , aby wysłać robota z powrotem do stacji dokującej. Podczas

ładowania robota kontrolka zasilania będzie migać. **Uwaga:** Jeśli robot nie będzie mógł znaleźć stacji dokującej, automatycznie powróci on do ostatniego miejsca początkowego. Umieść robota w stacji dokującej ręcznie, aby go naładować.

Błąd

Jeśli wystąpi błąd, kontrolka zasilania będzie migać na czerwono i rozlegnie się alarm głosowy.

Uwagi:

- Robot automatycznie wejdzie w tryb uśpienia, jeśli pozostanie w stanie błędnie przez ponad 10 minut.
- Umieszczenie nieprawidłowo działającego robota w stacji dokującej zakończy bieżące sprzątanie.

Reset systemu

Jeśli robot nie reaguje na naciśnięcie przycisku lub nie można go wyłączyć, zresetuj system. Naciśnij zatrząsk i wyciągnij zbiornik na kurz i zbiornik wody COMBO, aby znaleźć przycisk resetu. Naciśnij przycisk resetu, aby automatycznie zresetować robota.

Uwaga: Po zresetowaniu systemu zaplanowane cykle odkurzania, ustawienia WiFi itp. zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

Dezaktywowanie WiFi

Aby odłączyć robota od WiFi, naciśnij przycisk Reset, aż usłyszysz komunikat głosowy. Następnie odczekaj 5 minut, a WiFi zostanie automatycznie dezaktywowane. Jeśli chcesz ponownie nawiązać połączenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi instrukcjami.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli robot nie działa poprawnie po zresetowaniu systemu, należy go włączyć. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , a jednocześnie naciskaj przycisk Reset,

aż usłyszysz komunikat głosowy „Restoring the initial version” (Przywracanie wersji początkowej). Następnie robot zostanie przywrócony do ustawień fabrycznych.

Rutynowa konserwacja

Szczotki główne

* Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6–12 miesięcy.

C1-1 – Szczotka główna

C1-2 – Pokrywa szczotki głównej

C1-3 – Zatrząsk

C1-4 – Łożyisko szczotki głównej

C1-5 – Nakrywka szczotki głównej

C1-6 – Odwróć robota i naciśnij zatrząski, aby zdjąć pokrywę szczotki głównej.

C1-7 – Wyjmij główne szczotki, a następnie wyciągnij łożysko szczotki głównej.

C1-8 – Wyciągnij nasadki szczotki głównej.

C1-9 – Po usunięciu zaplątanych włosów lub brudu na obu końcach szczotki głównej zainstaluj ją ponownie; naciśnij pokrywę szczotki głównej, aby zablokować ją na miejscu.

Uwagi:

- Szczotkę główną należy przetrzeć mokrą szmatką i pozostawić do wyschnięcia z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Do czyszczenia szczotki głównej nie należy używać żrących detergentów ani środków dezynfekujących.

Szczotka boczna

* Czyść co miesiąc i wymieniaj co 3–6 miesięcy.

1. Odkręć śrubę szczotki bocznej.

2. Wyjmij i oczyść szczotkę boczną. Ponownie zainstaluj szczotkę i dokręć śrubę.

C3 Kółko wielokierunkowe

* Czyść wedle potrzeby.

C3-1 – Użyj narzędzia, np. małego śrubokręta, aby podważyć osie i wyjąć kółko.

Uwaga: Obejmy kółka wielokierunkowego nie można zdemontować.

C3-2 – Wypłucz kółko i oś, aby usunąć wszelkie włosy i zabrudzenia. Wysusz i ponownie zamocuj kółko, mocno wciskając je na miejsce.

C4 Kółka główne

* Czyść co miesiąc.

Kółka główne czyść za pomocą miękkiej suchej szmatki.

C5 Zespół pojemnika na kurz i zbiornika wody COMBO

* Czyść co tydzień; wymieniaj filtr co 6–12 miesięcy

C5-1 – Naciśnij zatrzask i wyciągnij zbiornik. Wyciągnij filtr zmywalny i opróżnij pojemnik na kurz.

C5-2 – Usuń resztki wody ze zbiornika.

C5-3 – Napełnij pojemnik na kurz czystą wodą i delikatnie potrząśnij. Następnie wylej brudną wodę.

Uwaga: aby zapobiec zatkaniu, należy używać wyłącznie czystej wody bez żadnego detergentu.

C5-4 – Kilkakrotnie przepłucz i postukaj w filtr, aby usunąć jak najwięcej zanieczyszczeń.

Uwaga: nie dotykaj powierzchni filtra rękami, szczotką ani twardymi przedmiotami, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń.

C5-5 – Przed ponownym zainstalowaniem filtra odczekaj 24 godziny na jego całkowite wyschnięcie.

Uwaga: dokup dodatkowy filtr i w razie potrzeby stosuj go zamiennie.

C6 Ściereczka mopa

* Czyść po każdym użyciu i wymieniaj co 3–6 miesięcy

Ściągnij ściereczkę mopa z uchwytu. Oczyszcz ściereczkę mopa i wysusz na powietrzu.

Uwaga: brudna ściereczka pogarsza jakość czyszczenia. Przed użyciem wypłucz ją.

C7 Czujniki robota

* Czyść co miesiąc.

Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć i wyczyścić wszystkie czujniki, w tym:

C7-1 – Lokalizator stacji dokującej

C7-2 – Czujnik omijania przeszkód Reactive Tech

C7-3 – Czujnik ściany

C7-4 – Czujniki krawędzi

C8 Obszary styków ładujących

* Czyść co miesiąc.

Użyj miękkiej, suchej szmatki do wytarcia styków dokujących w stacji dokującej i robocie.

Akumulator

Robot jest wyposażony we wbudowany, wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Aby utrzymać wysoką wydajność akumulatora, podczas normalnego użytkowania należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i doładowywać co najmniej co trzy miesiące, aby uniknąć uszkodzenia w wyniku nadmiernego rozładowania.

Podstawowe parametry

Robot

Model	Q80ULL
Akumulator	14,4 V / 5200 mAh (typ.) Bateria litowo-jonowa
Zasilanie znamionowe	20 V DC, 1,2 A
Czas ładowania	<6 godz.

Uwaga: Numer seryjny znajduje się na naklejce na spodniej stronie robota.

Stacja dokująca

Model	CDZ12RR lub CDZ20RR
Moc znamionowa	28 W
Zasilanie znamionowe	100–240 V AC
Znamionowe parametry wyjściowe	20 V DC, 1,2 A
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Akumulator	14,4 V / 5200 mAh (typ.) Bateria litowo-jonowa

Typowe problemy

Zeskanuj poniższy kod QR, aby zobaczyć typowe problemy.

